

Nr. 37.

Brasov,

11. Mai

1855.

zilele noastre de dñe ori, adica: Dimineață și Sâmbăta,
ptiea odată pe sepmene, adica: Miercură. Prețul
unui număr este pe sau sună 10 f. m. c.; pe diametru
sună 5 f. în hîntră Monarchiei.

Pentru zilele strâne 7. f. pe un Sună, și pe zilele strâne
intregi, 14 f. m. c. Se prenumera din tota genul orice
importanță, cum și la toti cunoscătorii negrii DD. — cor
respondenți. Pentru serie „petit” se ceră 4 cr. și astfel.

GAZETA

BRASOVENESE.

Monarchia Austriaca.

TRANSILVANIA

Brasovu, 21. Maiu n. In 15. ale l. c., în ziua onomastică a archiducesei nou născutei fizie a Imperatului se tineră o serbatore mai literară în Sibiu. Batalionul regim. Nugent c. r., primindu unu steagul dela carteia imperială, serbă în ziua aceasta săntirea lui cu o parată solemnă.

Dupa o misu mare, ce se tineră în biserica rom. catolică, ecclira preotii îmbrăcati în vestimentele bisericesc si santira steagulu înaintea batalionului; eara Excelența Sa Domna generalesa de Bordolo imprimă servitiulu de Nasia seu mama a fămurei. Cordonul eea pretiosă, care o legă Ex. S. Domna de Bordolo o cinstinsera Damele romane Brasovene onorat. acelui batalionu, candu era in garnizoana aici; ea e unu presentu de aderintă si stimură catra inalitatea șiștu alu tuturor armatelor, semnu de onore cu care s'au distinsu si Brasovenii romani totudeuna facia cu servitorii de statu si cu c. r. milita.

Lăudatul batalionu nu uită de generos'a suvenire, ce o primi dela romanii Brasoveni.

La mas'a ce o dede corpulu oficiresc alu numitului batalionu cu ocasiunea aceasta, intre alte toaste redicate pentru sanetatea Maiestatelor Sale, a cont. Radetzky, a bar. de Hess, a Inalt. SS. Albrecht si Sigismundu, a Ser. Sale Principelui gubernatoru si a nasiei flamrei, Domna de Bordolo, redică Dnulu maioru de Henk! comandanțul batalionului unu toastu si pentru Damele romane din Brasovu, dicundu, ca ele prin daruirea acelei cordele isi pastrăza unu locu de onore in aducere aminte a batalionului, ceea ce li se si facu cunoscutu. —

Ungaria, 28. lui Puér 1855.

In caus'a junimej Oradane.

„Lips'a strica legea.“

In catu e interesat romanul de caus'a literaturei sale, frumosu se vadesce in cuprinsele gazetelor ce se imultiescu in sinulu natiunei; in salutarele asiediaminte — cum e inlesnirea de tiparire a cartilor spre acestu scopu intreprinse, si in seriosele desbateri limbistice, facute in foile publice; in faptecetatea unor insi, si in recunoșintia publicului romanu in privintia celor activi. — Noi inse unguenii, in tōte aceste, parte nu avemu (—?); ne bucuram si noi de frumose institute pentru crescerea tinerimei; gimnasiu, preparandia, catliedre de limba romana, si altele; insi cu tōte aceste, de aventulu natiunei suntemu remasi, (—?) si cumca cu tōte aceste caus'a limbei la noi e desperata, suntemu argumentu tinerimea ce cresce la acele institute, din care, déca unulu si-a castigatu ceva cunoscintia mai solidă in limba parintiesca: o multiamesc spiritului atragatoriu alu Gazetei de Transilvania. Cum va propasi unu tineru de alu nostru studinte in crescerea natiunala si in sciintia limbei, candu in institutu romanu abia ajunge a se formă, pentru ca se pota substa la scolele straine mai inalte, — si si scopulu institutelor nōstre aceste este.

Catu conduce invetiarea scientifica si sciintia deplina a limbii sale unui-a poporu: precum la tōte gînte lumei, asia si in natiunea nōstra romana, este un'a causa cu multu mai lamurita, de catu se se recera aci demustrarea ei; — neci mi-e tendintia, ca asta causa, la toti comuna si santa, insumi se o iau sub detaiu; caci recunoscu,

cumul natiunii, altora mai demni si putinciosi le competiesce, pana candu natiunii conditionezi, neci modestia mi-ar' da cuventu. inse lips'a strica legea.

Ună diuinetate de secul ne-a aratat folosulu institutelor nōstre spre creșterea natiunii, asia inse, catu se pare, ca noi in acelu tempu, provediuti cu institutetele proprie, neci la acea stare ne potose ramâni elupta: ca se primisnu si noi spiritul natiunale, care lu-impartea Brasovul Transilvanniei confratilor loru. —

Si acesta scadere, neci decat nu-a provenit din disciplin'a sau organizatiunii smihița a institutelor nōstre, precum se cugeta; ci de zecio: ca institutetele nōstre suntu numai preformatore; in ele a debuita se se crește tinerimea nōstra conformu aceleia: ca se pre-advancă spre substanța si inaintarea ei in secolele strâne; — apoi e dreptă dia'a inteleptului: ca din societatile străinitoru nu s'au intorsu acelu omu la ai sei: care s'au dusu de a casa.

Natiunea nōstra intrega a simtutu, dar' mai vertosu noi ungurenii auferim si adi daun'a acestui scadiamentu; déci in tempurile mai prospete si la noi multe salutarie s'au intreprinsu spre usiorarea aceleia; asia intre altele: junimea studinte in Oradea mare, in urmarea fericietelor ingrijiri ale inaltului gubernu, si-a esaptuitu o societate da lesu, sub supra-vigiatulu rectorului de seminariulu romanu localu, si conducerea profesorului limbei romane oradana. Unu scopu mai bine nimeritul pentru un'a asemene junime nu si poate pretinde junimea natiunei nōstre.

Diumetate din numerulu tinerimei gimnasiului oradanu, facu studintii romani, — gimnasiulu e cu tōte debuintiosele bine provediutu, si — are biblioteca; pe aceste, studintii de ori ce natiune, le folosescu asemene. — ori care natiune inse, la tempu si pretinde apertivitatea filoru sei in a sa viia; pentru acesta se nu uitamu: ca sciintiele suntu unu labirintu, si firul ce ne semna calea scotiatoare din acela, la ai nostri este sciintia limbei parintiesci. — Avemul destule exemple, ca multi din tinerimea nostra, altcum bine inaintati in sciintie, nescindu inse limba, si-au uitatu si romanetatea, si acum se subuim in sinulu altei natiunei strâne, ca si condamnații lui Ovidiu pe rip'a Stigelui; pentru ca natiunea nōstra nu si-a ajunsu inca acea matritate, ca fii ei se fie Newton-i au Leibnitii; — romanulu nu poate inca se aiba scopu, ca prin sciintia sa se si — merite clas'a cosmopolitica, carea cu dreptulu se cuvine santiloru numai, si unora, cari prin nemargioita loru perfectiune scientifica suntu comun'a fală a intregei omenime. — Noi debue inainte se ne creamu pe noi insi-ne; ca inca neci elemosin'a misieilor este primita, déca se impartiesce spre daun'a vietiei propriie.

In asta pusatiune la noi nemicu mai pucinu se potea dori: de catu infiintarea unei bibliotece natiunale in Oradea, pentru studinti romani; ca disciplin'a, carei-a este atrinsu seminariulu romanu localu, e manca pentru seminarea crescerei natiunale, si unu asia numru frumosu alu tinerimei romane, ce invetia la scolele Oradei, altu radimul mai securu nu poate ave in fluctuationile degeneratiunei, de catu o biblioteca natiunala din a carei-a fontana se se adape eu invetiarea limbei parintiesci, se se cunoscă cu istoria sa, carea este tipulu mintei aceleia; ca dieu din tinerimea nōstra, inca si cei dela gimnasiulu natiunalu, despre istoria natiunei neci potu vis'a; apoi neci fierea omenesca ne concede alipirea cu reverint'a sișca de parintii nostri, pana candu nu i-am cunoscute si nui scimu, ca ne suntu parinti si ne-au datu viatia. —

(Va urma.)

(NB. In Nrulu 33, columnă si colón'a din frunte, seria 26, citescă: ca la dicee căole.)

Monarchia austriaca.

УНГАРИЯ.

Ceredinš, 8. Мај. Ръвърсътъра Тисеи. Днътъръдън Нрътър се мај deckrice одатъ не скрътъ дълготошата непороче къщнатъ днъ Унгария при ръвърсъреа ръжърълоръ, еаръ мај въртосъ а Тисеи, каре днътъ Днътъръ есте ръжълъ чеъ мај таре алъ Унгарие; еаръ фииндъкъ ександъръл апелъ се скрътъ скотъ ка вънъ иерикълъ, кареле ар фи днъ старе а се скрътъ днъ фи- каре алъ, асъпра кързия днъсъ бътълъ скрътъ датъ а се ачълъ къ оръче тъжлоче ши жъртъ, де ачееа се къвълъ за мај реарчика днъкъ одатъ привъреа престе цинътъръле Тисеи, Маршалъ, Кръшърълоръ шчл., пентръка съ не конвънцътъ ши мај deanдропе де инъ-илите стрикъчълъ къщнатъ днъ ачеле пърдъ.

Апелъ Тисеи алъ крескътъ астъдатъ мај таре фекътъ ла тъте членелалте ръвърсътъръ дългътъплате де вънъ въкъ де бътълъ днътъ, адикъ мај пресъсъ декътъ ла ани 1829, 1846, 1852 ш. а., къчи акътъ трекъ песте 25 днътъ (4 стължънъ ши 1 днътъ) днъсъ, еаръ пътъ астълъ днъкъ п'ялъ скъзътъ пимъкъ; апои фииндъкъ днъ пътънъ трекътъ се штие, къ апеле Тисеи днъ дългътъплате днътъ 1852 totdeasна скрътъ мај таре ка алътъдатъ, днъ кавълъ къ топъреа зъ-пезеи днъ тъпълъ Унгарие de noudъ ши днъ аи Трансъвалие днъ пътъ днъ лъпълъ ачестеа, зърмъзъ де синъшъ, къ естъмълъ п'ялъ мај пътъ фи п'ялъ воръде о адъа семъпътъръ а дългътъплателоръ ши п'ялътъчелоръ кътъпъръ. Дела Ceredinš пътъ мај Марияфелд кътъ вези къ окълъ днъ дрънта ши днъ стънга е пътълъ о апъ, вънъ лакъ днъ фрикошатъ, каре конере тъте семъпътъръле, фънаделе ши кътева сате. Iezътъра чеа таре дела Капъжа търчесъ днъкъ е спартъ de Tica ши акътъ апеле еи п'ялътъчъ тотъ че дългътъпълъ, пентръкъ п'ялъ п'ялъ мај пътъ пътъе ставълъ. Мај днъсъ de Ceredinš днъкъ с'ялъ дългътъплате ръвърсътъръ. Ваи ши атардъ престе докътъри ачелоръ цинътъръ.

Gazeta таргъръ „Религио“ фаче о сокотълъ, днътъ каре къ да пеле къщнатъ de Tica се сокотесъ: З милионъ ф. т. к. днъ симъпътъръ не о дистанцъ де 800 ми. фълчъ де арътъръ; фънадъ 1 милионъ 700 ми. фр. т. к. днъ фънаде ши 1 ми. 500 ми. днъ локъръ де пътънъ дългътъ; мај адаоце ла ачестеа симънца пердътъ, ми. де касе ши алте кътъдиръ къ тъте провисътъръле штерсе де не фада пътътъ, вите дългътъ; апои ши iezътъръ съфър-мате, тъте пътъ днъ предъ чеъ пътънъ де 6 милионъ, адаоце ла симълъ де съсъ фаче престе тотъ мај тълтъ де 12 милионъ фи-ринъ мон. конъ.

Че ни се паре, къ Оландезъ, аи къроръ стръбънъ алъ смълъ ши алъ ръпътъ цера лоръ къаръ днъ фърриме валгърълоръ търеи, ка лъ-минъдъ ши причепъдъ мај днъ трекъдъ ани се дълбъръ ка съ ре-гълеле Tica пътълъ къ спеселе лоръ ши къ кондъционе ка тъте пъ-тъжътълъ кътъ воръ къштига днъ вълцилъ, лакъръле ши роцилъе Tis-еи сълъ фолосъсъ еи днъ кърсъ де 50 ани дела регъларе днъ-найнте. Dieta Унгарие днъсъ атънчъ ка ши алте оръ тъте черпъ пентръка съ п'ялъ мај фъртъжте п'ялътъ. А венитъ апълъ 1852, а съфърматъ iezътъръле фъкъте де проприетаръ партъкларъ карий се симъсеръ а'шълъ апъра фіекаре пътълъ тошиа са. Де атънчъ днътъ-регъларе Тисеи с'ялъ дългътъчъ къ пътъре мај таре ши тътъ-одатъ при дългътъчъ гъвернълъ; че тълълъ проприетаръ ръмъ-серъ тъте п'ялъ лоръ егоистъкъ де а'шълъ апъра тъте пътълъ тошие лоръ, еаръ п'ялъ алте алтора а ле лъса прадъ фърриме елемъжътълъ; вънъ днъ тръпъшъ апои се апъкаръ ши спарсеръ iezътъръле вечъпълъ днъ дъртълъ опъсъ. D'gmnezez а вътътъ егоистълъ бътълълъ днътълъ днъкъ ши ла а. 1855 п'ялъ мај днъ фрикошатъ дъкътъ оръкъндъ алътъдатъ. Унъ ръжъ ка Tica тръбъ съ се регълеле, днъчъндъ дела ръвъртълъ ши пътъ пътъе се ръварсъ днъ Днътъръ днътъ пътъ ши системъ комбинация къ таре днъцелепъчъ.

Къ тъте ачестеа нои дефътъарътъ кътъ де аспръ п'ялътъ п'ялътъ шесърълоръ Унгарие къчи п'ялътъ регълэзъ п'ялътъ Tica лоръ. Сър-манълъ де нои, къмъ де п'ялътъ не ведемъ бърна днъ окълъ постръ. Пе-ла нои п'ялътъ ръжъръле таре, че зъпъръ ши ръжъледеле че днъ тътъпъръ портала ажъпъ бътълълоръ пътълъ пътъ ла цепълъ, се ръварсъ, спаргъ ши дългътъ кътъпълъ; бре днъсъ кътъ днъ пасъ де регъларе лоръ! Нештънца гробъ алътъ стрънъсъ къ лене ши тътъ-одатъ къ егоистълъ п'ялътъ днъ оръвълъ днъ привънда ачеста ка ши днъ оръкъре алте привънде економиче; апои тъте нои п'ялътъ де фътъ ши голътате. Летънълъ, п'ялътъ, пътъжътълъ е ла пасълъ постръ, пътълъ съ времълъ а ле дългътъчъ днъ проприетаръ спре а регълъ кътаре ръжъ, кътаре пърътъ, браце съпътъсъе аветъ; штъ-нца ши воинга п'ялътъ липсеще. —

Австроия.

Biena, 12. Мај п. Днъ зъза ачеста алъ соситъ къріръ дела Парисъ ши Londonъ, карий adсесъръ депеше къ потеле респънътъръ ла проекътълъ чеъ днътъ днътъ, тримъсъ ла апъсенъ de Австроия. — Жърпалеле bienene п'ялъ се дългътъсъ, къмътъ респънълъ е пе-гативъ, че мај тъте adъзъ, къ ачътъ ба ла пътъчъпъа о стрътъ-

таре капиталъ ши къ ресбоівлъ се ва апинде къ о п'ялъ днъвъ-шъпъре. — Дакъ Rscia вреа се факъ паче, авеа ла тъпъ ока-съпъа de a контънца конференцъ, днъдатъ че ар фи фъкътъ о кон-чесъвъ формалъ, ши фъкъндъсъе конференцъ пертъпенте, сабия се п'ятеа бъга днъ тъе. Дар Rscia лъжъ кончесъпълъ апъсенълоръ, ка кътъ ар фи еле, о съмътътъ de слъбъчъпъе а атъдълоръ, ка кътъ еи с'ар фи сътъратъ de атътъа страшъе. Аша еа днъ днъкордъ еаръш претенсъпълъ, днъкътъ акътъ воръ къръе ръжъръ де сълътъ п'ялъ о атътъ de семътъ. Де астъ кредингъ сълътъ мај тъте жърпълъе церълане.

Къпринълъ проекътълъ днътъ днъкъ п'ялъ ешътъ ла лътъпъ, атътъ днъсъ се скръе, къ елъ ар фи фостъ атълътъръ п'ялътъ апъ-сенъ, de ачееа Anglia днъшъ си лепъдъ къ тътъ отържреа ши Франца о фъкътъ асътъпъа, чеа че о ши доведи при demisionареа мин-истрълъ днътъ днътъ de лъи, каре рекомендъ днъпер. Napoleon прими-реа проекътълъ.

Днъдатъ днътъ лепъдъареа пробъ днътъ de днътъчъре жър-пълъе енглъзъ ера днълъ де штъреа, къ пътъръле апъсене вреа се тримътъ ла Кримъ о п'ялъ арматъ de 50,000 фечоръ инфантъръ, кавалеръ ши артълеръ, каре съ се постезе ла стръйтбръеа Пе-рекопъдъ ши съ лъкъ днъпърътъ де атътъа дела Севастополе, ка се тае дрътълъ ръшълоръ де ачъ ши днътъ днъ касъ че ар' къдъ Севастополеа.

Ла Гречия съ се тримътъ алте 10,000 франъзи, п'ялъ п'ялъ челе 4000, каре гарнiconézъ днъ Пиреъ, фииндътъ тишъръле бап-делоръ ходешти днъ провинцъле de при прецървълъ Гречеи сълъ-весъкъ днъкъдъререа, че о фъкъдъсъръ гречеи къ декиарареа п'ялътълъ днъ кавса орънтълъ.

Лъкърълъ днъчъпе а фи сериосъ. Днъ Anglia, къ тъте атаго-пълъе de це de лътъръ, министрълъ лъи Палмерстон стъ таре. Днъ 14. Мај дебенъ дългътъчъпъа de днъкъдъререа днъ гъвернълъ ла вог-тъ-саре ши днътъ 252 de вогътъ пътълъ 71 ера днъкъ контра министрълъ лъи Палмерстон. Днъ Франца е Персъни о воинъ персони-фикатъ а лъи Napoleon ши тогъ кръдъ, къ елъ е отълъ енерцие че мај апъре.

Днъ Rscia емисе днъператълъ Александъръ днътъ таифестъ п'ялъ, днъ каре зъче, къ ачътъ с пеапъратъ фе липъ се днътъръле п'ялътълъ п'ялътъръле арматеи ши алъ флотъ. Се демъндъ о п'ялъ рекрътъре, каре ва днъчъпе днъ Испълъ ши днъ Испълъ ва фи ши актъ-ватъ. Рекрътъре се ва фаче къ 12 ла 1000 при гъвернътъ-теле de кътъ днътъ, еаръ при днъчъле деа ръндълъ кътъ 17 ла 1000. — Астъа сълътъ семъне de о фъртъпъ п'ялъ, днъ контра кърея п'ялъ се днъкътъ днъкъ а кръде Rscia, къ е деажъпъ днъ-арматъ, къ тъте къ еа мај аре де а днълънъ днъкъ ши п'ялътълъ съфътълъоръ чеоръ днъ кавса орънтъръ, п'ялъ каре днъ Lansdowne днъ Anglia днъшъ фе а фи de 247,000 солдатъ тъче-лацъ, днътъ съвъръ съкъре. Adавъе аичъ ши перспективъ полопълоръ че о дескоперъ Napoleon кътъ днътъ депътъчъпъа, че днъ гратълъ п'ялътъ съкъпъа de атентатъ, ши веи аве ка днътъ о п'ялътълъ таате съмътътъле че се врзеште. —

Tièr'a romanèsca si Moldavi'a.

Iashii, 14. Апріліе в. „Zimbervlъ“ п'ялъкъ дъвъпълъ връ-търоле: —

„De кътъва време п'ялътъ воръндъсе декътъ de реформе. N'azimъ стригъндъ декътъ: „Еманч'пъреа църапълъ, десфънъ-дъре боиересълъ, днъпъръдеа проприетъдълоръ ши ч. л. La pro-priété eest un vol!“

Фрътъсъ къвътъ! Атътъ пътълъ къ п'ялътъ лоцъче.

Съ п'ялътъчътъ мај бине.

Zичеи къ воидъ съ еманч'пъреа пре църапъ. Дар бре днъ-пълъ п'ялъ е словодъ? Есте елъ taillable et corvéable à merci? Есте елъ ферекатъ de проприетате? — Niш de кътъ. Елъ есте волнъкъ а се стръмъта пътъ ва вои, фъръ пагъба са. (Арт. 124 алъ регъламътълъ.)

Вреи съ десфънъдъ боиересълъ? Дар днътъ че с'ялъ ридъ-катъ декътъ, каре синъгъръ мај ера о вътъръ de васалитате, че есте боиересълъ декътъ о днъвоиель днътъре проприетаръ ши тъчи-търъле!

Вреи днъ днъпъръца проприетъдълоръ? Дајимъ бое съ въ днътърълъ ка че дрептъ (лоцъкъ п'ялътъ), вреи съ'мъ еай лъкърътъ, de п'ялътъ п'ялътъ де D. Пръдон ажъ zicъ къ: Проприета-теа е о търхъръ?

Се ведемъ ачътъ че зъче асъпра ачестора п'ялъ веститъ п'ялъ-чъстъ, каре ажъ фостъ днъ мај тълте ръндъръ министръ ши денътътъ днъ църа че мај ла ералъ din Европа.

Еатъ zicelle r. Tiers:

„Проприетатеа есте п'ялъ фактъ статорнъкъ, вътъръсалъ днъ тъте тъмпъръле ши днъ тъте церъле, шчл.

„Din есерција факълътъдълоръ отълъ, се паште о адова про-приетате, че аре пътка дрептъ оръпънъ, шчл.

Din ачесте ведомъ, къ дакъ впътъ стъпълъ de тошие аре о възътъ de пътълъ проприетате, de acemene ши църапълъ аре ши едъ о проприетате, тънка са.

Дакъ дечъ църапълъ аре тревълъ de пътълъ, нъ тай пътълъ стъпълъ de тошие аре тревълъ de тънка. Трансакция е лесна. Проприетарълъ дъндъ пътълъ, ва прити тънка, ши църапълъ дъндъ тънка, ва прити пътълъ.

Ачестъ причинъ статорпичинъсе, нимене пътъ с'ар пътъа сокоти аспиритъ. Бойерескълъ, каре съпътъ атътъ de ръвъ ла азълъ, с'ар префаче дълъво и ель речи прокъ, ши проприетата ар фи дълъ адебъръ пежигнитъ ши дълтетеиетъ пе база статорпиче.

K. N. — 111.

(Артиклълъ de въсъ л'амъ пъблікатъ дъпъ о днадинъ по-тире. — Редакція. Z.

DIN КЪМПУЛЪ РЕСБОІУЛЪ.

Nimikъ пошъ, nimikъ хотържторъ; търпеле дълъ се тълдескъ пекршатъ din амбеле пърди. Лътре ачесте жъдекъцие ши пътърите жърпалелоръ аспра пътъреи ресбоівлъ съпътъ форте фелърите. Dintre ачела „Жърпал. мілітарів“ din Biena, ка впълъ каре е скриш тай тълъ пътъ de мілітарішти скрие тай деокржандъ ашea: Каsса ръсъртъенъ а интъратъ акътъ дълтънъ стадиъ пошъ: Пътериле тарине аспене съпътъ детерминате а пътъа ресбоівлъ дълъ Кримъ ши тай департе къ челе тай неазътъ тълъбоче ши тътъш пошъ фи къ Фъръ фолосъ, тътъ асеменеа воръ еле а фаче дълъ ши пе аиреа, еаръ тай въртосъ дълъ Мареа балтъкъ воискъ а пъши дълконтра Ръсиеи че се афълъ дълъ старе de апъраре, къ тай тълъ търіе деокътъ пътъ ачи, а рејчепе ресбоівлъ пе таре къ тоате тълъбоче ши пътериле кътъе ле воръ фи авъндъ дълтъ алоръ dic-пъсечуне ши а да пътериле тарине ръсешти ловътъра de търте, съх adикъ а редъче пътериле тарине але Ръсиеи ла стареа дълтъ каре се афълъ але Слапией, Одандеи оръ але Търчией! — Dекъ пълълъ ачеста с'ар дълфінъда вреодатъ, атъпъ Англия ши Франца ар дълъ-пърди пътълъ амъндъ дрептърile съверапе престе търіе. (Америка съ пътъ съ се камъ дълтътъ ачеста, воръ тай ресълта дълъ тълътъ глобъде de пе търіи de грапітъ аї Свеабр-гълъ, Кронштадълъ ши Севастополе, ши теілъ славоискъ ши сте-жарълъ пещескъ воръ дълфърпzi тай de тълътъ оръ.“ — —

O деса, 9. Маікъ п. Аїчъ се спуле, къ Францоzi дълъ 4. Маікъ ар фи окънатъ редътъе батерие ръсешти Но. 5, дълъ съ къ пердъръ дълсемтътъре. —

Din ачесте штірі кълещетъ атъта, къ аліадіи дълъ гонескъ търекъ пълълъ лоръ de a лъва Севастополеа ши къ се апропие тътъ тай тълъ de търіи ei. —

Cronica straina.

Конференцъе дела Biena.

Londonъ. Протоколълъ чедъ секретъ алъ конференцелоръ de la Biena еши да жътъ, пътъръкъ министърълъ Британіи дълъ де-пъсе пе маса верде а парламентълъ, de зnde апои се пъблікъ пріп тътъе жърпале. Докъмтеле ачелъаш протоколъ съпътъ 14 ла пътъръ. Nr. 1 е текстълъ ачелъи тъмопандъ, пе кареле пътърътъи Аустриеи, Францеи ши Мареи Британіи дълъ детеръ Knézълъ Горчакофф пътърътъи ръсескъ дълъ 28. Деч. 1854. Ачестъ тъмопандъ къпреде челе патъръ пътъръ de гарандъ. Лъ-целесълъ ачелоращ есте прекътъ къртъзъ:

1. Гъвернъе челоръ треи пътъръ с'аѣ дълво и търъ ачеса пърре ши аѣ лътъ de причъпъ, кътъкъ тревъпъца чере, ка пропректоратълъ Ръсиеи съ се десфінцезе de аспра Пріпчіателоръ Молдовеи, Церіеи рошъпешти ши Сербиеи, еаръ апои ачеле прівъмъци, каре се къвълъ Сълтапълъ дълъ Пріпчіате, adикъ атърпаре ачестора de имперілъ отоманъ, съ се пътъ съвъ гарандъ колек-тиъ ачелоръ чипъ пътъръ, пріп гарандъ се хотъреште тътъ одатъ, ка пътъ впълъ din трактателе векъ дълките дълтре Ръсиеи ши Портъ дъл прівърда Пріпчіателоръ ши прівътъре ла съсъ пътълъ дълъ съ пътъ съ ши тай реноисъкъ, чи съ се ашезе алъ артиклъ, каріи съ аси-гъре пе десмънъ ши дълтре тътъ дълтіндеръ, атътъ дрептъръ по-тестъдъ съверапе, кътъ ши дрептъръ ачелоръ треи Пріпчіате ши тътъодатъ цепералълъ интесълъ алъ Европеи.

2. Пътърка лібертатеа Dнпъръе съ фіе асігратъ десмънъ, есте de dopitъ, ка кърсълъ Dнпъръе de жосъ дела пътълъ de зnde о стъпълъ амбеле пътъръ бечіне (Търчиа ши Ръсия), съ се съ-трагъ din стъпълъреа амъндъроръ, пріп гарандълъ трак-татълъ de Adrianopolе съ се десфінцезе; еаръ апои съ се съ-пълъ ла о контролъ de cindikatъ а пътърълъ европене, каре съ аївъ дрептълъ а делътъра оръ че пефечъ а ле лівереи ко-ръбъеи.

3. Съ се факъ о ревісіоне а трактатълъ din 13. Iul. 1841

(пріп кареле се днкісесеръ Dapdanелел), дълъ ашea ка din ачеста съ ресълте о десмънъ дрептъраре а имперілъ отоманъ къ чеаалътъ Европъ, съ і се асіграе ексістінда ei, прекътъ мі дреп-тае кътъпълъ европенъ (ка пічъ впътъ статъ съ пътъ ажънъ та-таре дектътъ алъ), еаръ прекътъпълъре ръсешти дълъ Мареа пегъ съ і се пътъ капетъ. Ачеста есте пріпчілъ; еаръ тъсъреле опедіале дъл прівінца ачеста атъръ преа тълъ дела европінгтеле ресълълъ.

4. Dнпъ че Ръсия се лапъдъ de претенсіоне са de a de-пріде впътъ пропректоратъ офіциалъ аспра крещілъоръ de лъдъа ръсъртъенъ съпътъ Сълтапълъ, джиса тътъодатъ тревъ съ се ла-педе фірештъ ши de ачелъ дрептъ de a дннои връзълъ трактатъ din чеи веи ши апътъ трактатълъ de Къчък-Кайнардъ (1772), а къръ реа тълъчре есте чеа тай de фроптъ каsъ а ресълълъ de акътъ. Лътре ачеса пътериле аліате воръ лъдъа дъл комълъ, ка Сълтапълъ прекътъ а фъкътъ днчепътъра de a днтьръ ши асі-гъра прівідіціе реденібсе але крещілъоръ фъръ осеніре de кре-димъ, ашea ши дъл війторъ съ се пъзесъ ачеста, воръ лъгріжі тътъодатъ къ тътъадінълъ, ка съверапітатеа ши indenendinga Съл-тапълъ съ пътъ съфере пічъ чеа тай тікъ вътъмаре.

ФРАНЦА. Каsса полопілъоръ еасъ de съпътъ оброкъ ши днчепе а стърні дрері de канъ. Гъвернълъ французскъ пътъ пътъ глашеште къ органіаре знеi лефънъ полопеze. Ачеста е дълъ пътъ о файтъ, дълъ, че е дрептъ, файтъ ръзіматъ пе З докъмтенте пъбліката кълър дъл „Monitorъ“ Францеi, чеа че прідъсе о сенсаціоне стръпдинаръ дъл Парисъ. Дъл актеле ачеле се воръвеште пе фадъ de реставрае Полопіеi, ши днчепътъзарае къ еле се пъблікаръ дъл „Monitorъ“, катъ доведеште о стръпътъзарае дъл політика війторілъ. Полопіi, ad. се фолосіръ de окасіоне ши гратълъндъ Лътператълъ пентъръ скъпареа de атентатъ, дъл днтьръ-паръ ши о адресъ а къреi капетъ съпъ аша: „Ачеста е тълъ търбътъ de тълъчре че 'лъ дътъ кънетеніе цері ачестеia, дъл съпътъ къреi пе въвърътъ de о търпітъбъ оспиталітате, пе ка-ре'лъ дътъ пепотълъ ачелъ Ероi, каре фъръ репенераторълъ ча-тріеi постре, Лътператълъ челъ глоріосъ, каре фаче ка inimile полопеze съ се кътремтър. Ачестъ адресъ о dedepъ дъл нъ-теле полопілъоръ: Пріпчіле Парторіскі, фостълъ прешедінто алъ гъвернълъ полопеzeз ка кондукъторъ алъ дептъчуне, цепер. Царіскі, Скаріскі, Теодоръ Моравскі, фостълъ тіністръ de ес-терне алъ Полопіеi дъл an. 1830 ши Adam Mickiewich.

A доза адресъ е а цепер. Рібинскі, дъл каре се къпредъ ачесте: „Полопіа а пъстратъ къ тълъ ізбіре ши предціре тра-дізіоне челе търеце, пе каре Mai. Та леal спріжінітъ ши дес-волтътъ, ши каре пентъръ Франца ши Полопіа, пентъръ прієтенія а-честоръ 2 дери, прекътъ ши пентъръ тареа фамиліе европенъ dec-кідъ о епокъ репоітъ. Сіре! Полопіа аштептъ тóте dela дре-птатеа днмнезеесъкъ, ши дъл тареа еi крединъ кътъръ Maest. Та е копілъсъ, кълъкъ пътъ пріп Maiest. Та i се ва фаче ачестъ дрептате.

Съмітентеле, каре ле аштерпъ дъл пътеле офицілъоръ ши алъ солдацілъоръ арматеи de съвенире, съпътъ днкредінда, къ ле пътреши тóтъ Полопіа дъл сіпълъ съъ; пічъ ea пе леар дес-трова, дакъ і ар фі ертатъ аші респіка къчетеле din пътъръ. Аша, Сіре, Полопіа пътімеште ши пътіміндъ каtъ спре апъсъ, зnde пътъ M. Та дъл веzi ши дъл ізбіешти.“ Амъндъ ачесте а-дресе ераш съпътскрісъ къ пліпълъ тітъ de шаi пайтъ.

Лътператълъ Наполеон респіксе ла адреса полопілъоръ аша: „Форте адженъ т'аѣ тішкатъ съмітентеле че mi ле дескопері-ръдъ дъл адреса Двобстръ. Едъ аштептамъ din партевъ о мани-фестъчуне de фелълъ ачеста. Пъпъ акътъ пе nstsi фаче п'єntps Полопіа челе че аші фі дорітъ. Dar' кърсълъ лъкъррілъоръ дъл de actzzl сперапіцъ, кътъкъ въ вой nstle фолоси, фіндъкъ едъ днайн-тъзъ оғлъ ачелъ, дъпъ каре амъл ретасъ кліропомъ.“ — Ачес-те треи докъмтенте ле пъблікъ Моніторълъ ши се креде, къ ле-нізіоне полопеziлъоръ, дъл скрітъ ва еши пе кътълъ лътпъ.

Здѣлъ апъ de ресбоівъ ши de лътпъ діпломатіче.

Събъ ачестъ тітълъ „Revue des deux Mondes“), впътъ жър-папъ de тареа днръзріпцъ, пъблікъ впътъ артиклълъ плинъ de спірітъ съвѣскрісъ de үспіалълъ пъблічістъ Касавіеръ Paimond. Ачелъ арти-клълъ, пе кареле жърпале ле цермане дъл реподзсеръ впеле дн-треи, аліате дъл естрактъ, къпредінде дъл прівінца пътърълъ ресбо-івлъ тай тълътъ пътъръ, каре, прекътъ zive „Bandepe“ din Biena, днръпълъ съѣ корегъ (лндрептъ), пътърълъ церманілъоръ ши але газетелоръ лоръ, артиклъ тътъодатъ о лътінъ дорітъ престе впътъ an de ресбоівъ ши съферінде. Еатъ ши аїчъ впътъ тікъ естрактъ din трънълъ.

Ръшилъ п'аѣ пътъсітъ Пріпчіателе рошъпешти дъл an. 1854 (Іалів) de фріка аустриачілъоръ, чи токма din контъръ, пе джпши де о парте ді зімі ши ді конфіндъ де о парте minnата ши ка-

*) Ревістъ de днъ лъті.

тотвъл пеаштепата браворъ ероикъ а търчилоръ комъндаџи de Омер Паша, але кървъ таленте де цепералъ таре нъ тай лъсаръ пини о дандоиель, еаръ де алъ парте ле дисфълъ фрикъ концептрапеа аліадилоръ ла Варна, инде джанши джъ скоберъ флореа армателоръ лоръ; пептръкъ нъ се поге пега, къмъкъ дѣкъ аліади нъ ар фи аперинатъ ришилоръ din лагъреа ачеста, тай ла връз търчий totъ ера съ фи ръспинши дела Дунъре пріп преа пътъръ селе тръпе ръсешти, каре апои фъръ дандоиель ар фи пайтатъ кътъ Балканъ; ашев дисъ ришилоръ нъ ле дете тъпа а лъкра дъпъ пофта лоръ, пептръкъ де ши еи ар фи лагътъ Симістріа ши ар фи воитъ а пайтъ, се темеа дисъ къ totъ дрентълъ, къ атвич аліади ле воръ къдеса дн спипаре ши ле воръ тъя. къ totвъл линия де ретрацере. Къмъкъ ръши дн тимпълъ бомбардъре Симістріе аш дъсъ дн адевъръ ачестъ фрикъ, се поге къпоще дикъ ши din ачеа дънпрецизъраре, къмъкъ днпърътъреле лагърълъ лоръ дела Симістріа ера ашезате ашев, дикътъ съ се поге апъра din търчесе асъира врезпъръ атакъ че ар вени din партеа англо - франкоизилоръ.

Аліадилоръ totъдеазна лі съ днпътатъ еспедициона ла Кримъ ши съ zicъ din маи тълте пърци, къ еи ар фи фъкътъ тълте маи бине, дѣкъ ар фи стръмтатъ театрълъ ресбоиълъ ла Дунъре сътъкта дн Казкасъ. Лагътъ дисъ ръспинде съсъ пътълъ пъблічистъ Paimond: Че аш фи фъкътъ вои дн Казкасъ? еаръ ачеса че еради съ фачецъ, бре че ера съ въ фолосескъ възъ (аліадилоръ), ка че ера съ въ ажъте ръсбоиълъ din Казкасъ кътъ сингърълъ востръ скопъ, кареле есте реставрареа пъчей? Чине поге зиче къ секрітате, къ попоръле Казкасълъ де ши ероиче, оръкъм дисъ totъ барбаре, въар фи приимтъ вине не вои? Че е дрентъ, нои рекъпъштетъ, къ аліади нъ съдъ фолоситъ де туте ачеле днпърътъръ, каре се пътевълъ фолоси дн Кримъ, пътълъ дѣкъ дъчевълъ кълъриме маи тълте ши апътъ кътева рецименте търчешти регълате, апои апъкъ ачеле фортьреце ръсешти, каре асигъръ комънъкъчълъ Кримълъ къ Ръсия, къчъ атвич Ръсия ера съ пърдъ din търодатъ totъ че а къштигътъ джинса de 100 апъ дикъче. Оаре дисъ ресълтате ка ачестеа ера съ факъ не Ръсия маи аплекатъ спре паче? — Планълъ де а стръмтата ресбоиълъ аліадилоръ ла Дунъре ар фи фостъ тълте маи въпъ; чи дн контра ачествіа съдъ adъсъ темеиъръ греъле, днтръ каре чеълъ маи вътъторъ ла окъ ши чеълъ маи греъ кътъниторъ а фостъ, къ атвич ресбоиълъ ера съшъ пърдъ карактерълъ съдъ; adикъ ачелаши din ресбоиълъ політікъ ера съ се префакъ днпърълъ ресбоиълъ революционаръ, пептръкъ Унгарія ши Полонія съар фи ръсъватъ; ресбоиълъ дисъ съа порпітъ спре а се апъра днпърътътата Търчіе ши спре а стърче дела Ръсия гараниции не въторъ, ка съ нъ маи дикърче лътъа дикъ ши алътъдатъ, еаръ нъ спре а реставра не Унгарія ши Полонія. Опъ планъ ка ачестъ din брътъ ера съ скиме тутъ пъсъчълъ політікъ а Европе, съ същъе аліандеме прегътите спре а се дикъе, съ впъскъ не туте статърите кътътътърбе дн контра Франціе ши а Англие ши съ трагъ маска де не фада тътъроръ днштапилоръ асъпши аш лоръ.

Опъ алъ тъмтъ таре де а нъ пърта ресбоиълъ ла Дунъре а фостъ, къ атвич армата аліатъ съар фи вътътъ сілътъ а се деспърди de флота са, а пепде тимпълъ пріп локъриме челе пеътътъсе але Добродей ши Бесарабіе, къндъ din контра ажътъреле ръсешти ера съ ажъпъ не о кале тълте маи сквртъ ла Бесарабіа. Еспедициона дн Кримъ а рътасъ сквртъ де туте певоиле ачестеа. Ка търцерае ла Кримъ аліади добедиръ, къ еи воръ съ днпърънъ днпътъръ пътъръеа Ръсіе de а маи кълка песте хотарълъ съдъ дикъаръ; de ачеса джанши търципъръ ресбоиълъ пътълъ ла Кримъ днпъръ дърдъ тикъ ши къ ачеста сілъръ не ръши, ка стъни adъне пътъръе лоръ не ачелъ пътъжтъ, еаръ днпъръ ачеса аліади окъпаръ тутъ Мареа негъръ ши къ ачеста ши къ днпъкареа днадинчъ а флоте ръсешти ла Севастополе пътъръе ръсескъ дн ачеса таре се стърпі din ръдъчинъ.

Атъта пътълъ, къ нъ не пътътъ контреа пъстръ, къмъ съа дотълъ днпътъла, къ днпъчъ алиади се апъкаръ de днпънъца реа ачелъ пътълъ таре de а търче ла Кримъ, пъшъ арпъкаръ а коло днпъръодатъ туте пътъръе лоръ ши нъ десфъшъръ днданътъ дела днпътъ ачеса активітате пътънътъ дн каре се афлътъ дела вътълъ de Инкерманъ дикъче. „Пептръкъ опъ ресбоиълъ дн контра Ръсіе ва фи totъдеазна опъ ресбоиълъ таре ши къ атвич маи таре дѣкъ ачелаши се пъртъ не пътъжтъ ръсескъ,“ adaoше Domънълъ Paimond.

(Ва брта.)

ТЪРЧІА. Константинополе, 10. Маи 1853. А але съ Дунъръзъ не челе славе ка съ конфънде не челе таръ. О депешъ телеграфикъ адевереште не деплънъ штіреа, че о преиздасърътъ днпътъ де ачеста: „Харачълъ, (дараа пъсъ не капъ пептръ

крешти) съа десфънътъ къ totвъл пріп опъ ферманъ алъ Сълтапълъ. Раialеле (крешти) се съпълъ ла даториа де а фи солдатъ, еи воръ форма корпъ деосевитъ, ши пріп трацере де сордъ се воръ алеце тоцъ че воръ фи а се днпъла лъ тилъдъ. Крещти де воръ фи днпътъръ пічъ кътъш de пъднътъ а днпътъ дн дерегътъръ, фи ачеле кътъ de днпъла. Чеъ че нъ воръ серви дн арматъ воръ пътъ о контрівъзъне тълтаръ потрівітъ.“

Еатъ къ крещти дн Търчіа съпълъ акътъ пріп егалісареа дрентърълоръ къ твлътъ тай лъвери ши тай дндрентъцъдъ де кътъ пътъгарівълъ ши оръшапълъ din Ръсия. Чеа че апъса не крещти дн Търчіа пъпъ акътъ ера ескідепеа лълъ дела дрентъръле політіче ши дела дрентълъ де а фи аперъторъ патріе, инде локъште, къ армъ дн тъпълъ. Ачестъ дрентъ е de таре днпъортандъ, къ атвич маи таре, къ кътъ, къ крещтии воръ форма корпъръ деосевите де търчи. Крещти дн Търчіа съпълъ тълъ ши къ дрентълъ де а пърта армъ еи скапъ de диктатура пашілоръ ши de nedрентъцъръле провените пъпъ акътъ din авъсъръ, къчъ воръ аве din синълъ съдъ команданъ де асеменеа рангъ къ чеъ търчешти, ши ва аве ши дн депъртаре de Штамбълъ, ла чине съшъ афле апераре de nedрентъцъдъ. Щртъръ де ачи се потъ преведе тълте ши департе вътътърбе пептръ крещти; dap' нъ е акътъ локълъ де а де десфъшга. —

АНГЛИА. Londonъ. „Times“ трече пе фадъ дн лагърълъ челоръ, че нъ воръ аліандъ ла Аустрия. Ері дншъ арътъ пъррорае de ръвъ, къмъкъ Англия а лъсатъ пе Аустрия се окъпе Прічіпата, астъзі каутъ тіжълъч, къмъ ар пътъ съ скотъ еар' пе аустриачи de аколо къ о таніеръ кореспънцътъре. Днпъ че тай пайтъ скриа къ пріп днпътъреа аустриачълоръ дн Прічіпата съа фъкътъ опъ сервіцъ пептръ аліади ши чівілісъчъпе, акътъ съ къешиде de челе zice ши компътітеште церілоръ ачесторъ пепорочите, къ аш а съфері тълте грехътъ съпълъ гъбернъръ провікоръ ши съпълъ грехътъцълъ окъпъчъпе стрыне, пъпъ че ва тай днра ресбоиълъ. Окъпациона de акътъ нъ е къ пітікъ маи пъднътъ апъсътърбе, дикътъ чеа маи din пайтъ; пептръ скопълъ тълтаръ еа пъ фолосените пітіка, еар' пептръ скопъръ політіче е перікълъсъ. Нъ сътпакъ къ adminістъръчъпе de аколо — ши зиче, къ тілідъ аустриакъ есерцъ днпъніе абсолютъ, ши цеп. Коронини а арпъкатъ жъдецълъ Країове ши орашълъ съпълъ лецеа марціаль, пептръкъ локътъръ се аперае de фаптеле сімъ. De ачи се апъкъ ши апобезъ проектълъ D. de Бэркепе, солълъ французескъ дн Biena, кареълъ препъсъ ачеста дн 26. Марцій ла конференцъде de Biena дн детаілъ къпъскътъ, ad. ка съ се креезе din Moldova-Romънія опъ статъ днпътърътъ къ опътътъ провъзгътъ къ дрентълъ de клірономіе, каре съ стеа дн рапортъ кътъръ Порть, къаръ аша кътъ стъ віче-рецеле Егіпетълъ, ши алецерае Domънълъ съ се факъ днпъръ фамиліе domпітърбе а Европе наполеонеапъ съшъ ши ковърдъзъ. Аліандъ патръмъ пептръ статълъ ротълескъ ашезатъ дн тіпълъ ачеста ар фи Сербія. De ачи днпътъреабъ: „Пептръ че се пъ ши реалісътъ пои фъръ кътъ de пъднътъ атъпаре пътълъ ачестъ контъ ши днпъделентъ? Къче къ тодълъ ачеста ши Порта съар шті одатъ скъсъ din пъсъчъпе днбізъ ачесторъ провінціи ши Аустрия съар адъче дн старе аш ачеса търче дн фалса пъсъчъпе, дн каре пічъ поге се ameninque пе ръши пічъ съ днпътъзъ віпеле попоръчъпе ачелея.“ D. „Band.“

— Дн седиңа парламентаръ din 12. Маи дн каоа de жосдекіаръ Палтерстон, къ Англия е конвінсъ, къмъкъ ресбоиълъ тревъе съ се пърте къ тутъ енергія, фіндъкъ dinkонтръ Франца ши Англия ар фи сіліте а се жосоръ ла пъсъчъпе стателоръ de алъ doile рангъ ши а рекъпъште пе Ръсия de диктатуре а Европе. —

Штірі маи пісъ. Дела Кримъ се пълъкъ о депешъ але Капроверт din 14. Маи, de къпърісъ, къмъкъ ръши ешіръ пепстъ піпте de дозъ опі асъпра аліадилоръ ши фръ респіпши. Алта dia 16. днпътънцъзъ, къмъкъ аліади дншъ totъ маи днпътъзъ оперъчъпіе ши арпъкатъ дн аеръ маи тълте mine къ ресълтатъ. Тръпеле съпълъ форте днпътърътъ. — Капровертъ дншъ чеъ де місізъна ши і се прімі; дн локъ се деплътъ съпредъ командантъ ла Кримъ цеп. Нелісіер Капроверт прімі постълъ ачествіа, ка командантъ de корпъ.

Дн Франца дескісъ Наполеон дн персопъ еспъсъчъпе. — Піанорі се дежъстіціе дн къртеа пріпкорі; елъ стрігъ дн тонетълъ деколърій: Се тръєскъ републикъ. — Ескадра французъ съпълъ admіралъ Реноад ажъпсе ла Кілъ. —

Kарсъръле ла бурса дн 23. Маи к. п. стаš ашев:

Адіо за галіоні днпътърътъ	31 ³ / ₈
” арціатъ	26 ³ / ₄
Овігаціїе металіче всідъ de 5 %	80 ³ / ₁₆
Днпътърътъ de 4 ¹ / ₂ % дела 1852	69 ⁷ / ₈